

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2000 — 3175

[C — 2000/01049]

27 OKTOBER 2000. — Koninklijk besluit waarbij de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht gemachtigd wordt om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan de goedkeuring van Uwe Majesteit voor te leggen, beoogt in toepassing van artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, de regels vast te stellen inzake het gebruik door sommige personeelsleden van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Dit besluit vervolledigt het ontwerp van koninklijk besluit waarbij aan de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Thans wordt het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister door de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht geregeld door het koninklijk besluit van 19 maart 1990 waarbij sommige overheden van het Ministerie van Landsverdediging gemachtigd worden om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken.

Rekening gehouden met het feit dat de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht over specifieke wettelijke bepalingen beschikt, schijnt het nochtans wenselijk dat hij eveneens gemachtigd wordt het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken voor de vervulling van zijn opdrachten.

Het toepassingsgebied ratione materiae van huidig ontwerp, te weten de vervulling van de opdrachten bedoeld in artikel 11 van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, is identiek aan het ontwerp dat toegang verleent tot het Rijksregister.

De uitoefening van zijn inlichtingen- en veiligheidsopdrachten wordt geregeld door de artikelen 12 tot 21 van voornoemde wet in het raam van dewelke de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht, de inlichtingen en persoonsgegevens kan inwinnen die nuttig zijn voor de uitoefening van zijn opdrachten en die in verband staan met de doeleinden van het gegevensbestand (artikel 13), ze ontvangen van of, ze vragen aan de openbare diensten (artikel 14) of de privé-sector (artikel 16), zich de inschrijvingsdocumenten van de reizigers doen overleggen (artikel 17), de inlichtingen mededelen die zich in zijn documentatie bevinden aan de betrokken ministers en de betrokken gerechtelijke en administratieve overheden, aan de politiediensten en alle bevoegde instanties en personen, overeenkomstig de doelstellingen van hun opdrachten alsook aan de instanties en personen die het voorwerp zijn van een bedreiging bedoeld in artikel 11 (artikel 19).

Teneinde een efficiënter en zekerder vervulling van al zijn opdrachten waarvan het gevoelig karakter inherent is aan de taken van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht, te verzekeren, is het vereist dat hij eveneens gemachtigd wordt het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken.

Het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister zal ongetwijfeld een preciezere identificatie verzekeren en zal toelaten vergissingen te vermijden die schadelijk zouden zijn voor personen, niet slechts ter gelegenheid van het bijhouden en de consultatie van de documentatie bedoeld in artikel 13 van de voornoemde wet van 30 november 1998, maar eveneens in de contacten met de overige overheden en organismen die zelf overeenkomstig artikel 3, lid 2, van het ontwerp gemachtigd zijn dat nummer te gebruiken.

Naar analogie met het ontwerp van besluit waarbij aan de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, wordt het gebruik van het identificatienummer, ratione personae, toegekend aan de chef van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht alsook aan de agenten van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht, bij naam en schriftelijk aangeduid door de chef van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht. Het betreft inderdaad geen algemene machtiging ten opzichte van het personeel in zijn geheel maar een machtiging bij naam van agenten, nodig omwille van de vervulling van hun opdrachten.

Daarnaast wordt er verwezen naar het geheel van de agenten van de administratieve en inlichtingendiensten.

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 2000 — 3175

[C — 2000/01049]

27 OCTOBRE 2000. — Arrêté royal autorisant le service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à l'approbation de Votre Majesté tend à fixer, en application de l'article 8 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, les règles relatives à l'utilisation par certains membres du personnel du service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques.

Cet arrêté complète le projet d'arrêté royal autorisant l'accès du service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées au Registre national des personnes physiques.

Actuellement, l'utilisation du numéro d'identification du Registre national par le service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées est réglé par l'arrêté royal du 19 mars 1990 autorisant certaines autorités du Ministère de la Défense nationale à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques.

Compte tenu du fait que le service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées dispose de dispositions légales spécifiques, il paraît souhaitable qu'il puisse également être autorisé à utiliser le numéro d'identification du Registre national pour les besoins de l'exécution de ses missions.

Le champ d'application ratione materiae du présent arrêté, à savoir l'accomplissement de ses missions visées à l'article 11 de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité, est identique à celui autorisant l'accès au Registre national.

L'exercice de ces missions de renseignement et de sécurité est réglé par les articles 12 à 21 de ladite loi dans le cadre desquelles le service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées peut recueillir des informations et données à caractère personnel utiles à l'exécution de ses missions et présentant un lien avec la finalité du fichier (article 13), les recevoir ou les solliciter auprès des services publics (article 14) ou du secteur privé (article 16), se faire présenter les documents d'inscription des voyageurs (article 17), communiquer les renseignements détenus dans sa documentation aux ministres et aux autorités administratives et judiciaires concernés, aux services de police et à toutes les instances et personnes compétentes conformément aux finalités de leurs missions ainsi qu'aux personnes et instances qui font l'objet d'une menace visée à l'article 11 (article 19).

Afin d'assurer l'accomplissement plus efficace et plus sûr de toutes ses missions dont le caractère sensible est inhérent aux tâches du service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées, il est indispensable qu'il puisse également être autorisé à utiliser le numéro d'identification du Registre national.

L'utilisation du numéro d'identification du Registre national assurera indiscutablement une identification plus précise et permettra d'éviter des erreurs qui seraient dommageables aux personnes non seulement lors de la tenue à jour et de la consultation de la documentation visée à l'article 13 de la loi du 20 novembre 1998 précitée mais également dans les contacts avec les autres autorités et organismes eux-mêmes autorisés, conformément à l'article 3, alinéa 2 du projet, à utiliser ce numéro.

Par analogie avec le projet d'arrêté autorisant l'accès du service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées au Registre national des personnes physiques, l'utilisation du numéro d'identification est ratione personae, accordée au chef du service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées ainsi qu'aux agents du service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées désignés nommément et par écrit par le chef du service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées. En effet, il ne s'agit pas d'une délégation générale à l'égard de l'ensemble du personnel mais d'une désignation nominative d'agents, nécessaires en raison de l'exécution de leurs missions.

Par ailleurs, il est fait référence à l'ensemble des agents des services administratifs et extérieurs.

Het besluit boogt aldus zich te schikken naar de besluiten (verslag van 1994-1995) van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer die de mening is toegedaan dat de toegang wordt verleend op basis van een functionele verdeling van het werk eerder dan op basis van de graad der agenten. Zij meent dat een systeem van machtigingen vergezeld van adequate veiligheidsmaatregelen, meer beantwoordt aan de praktijk.

Het gebruik wordt vanzelfsprekend beperkt tot de doeleinden voorzien in artikel 2, eerste lid, van het ontwerp te weten de identificatie van natuurlijke personen die zich bevinden in de documentatie bijgehouden voor de vervulling van de opdrachten van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht, bedoeld in artikel 11 van de wet van 30 november 1998 tot regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

Het ontwerp van besluit regelt eveneens het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister in de context van de externe betrekkingen van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht met andere overheden en organismen die zelf gemachtigd werden het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken wat de waarborg inhoudt dat de mededeling slechts zal plaatsvinden tussen behoorlijk gemachtigde instanties.

De artikelen 3 en 4 passen het beginsel toe van het doeleinde (cfr. artikelen 8 en 9 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen).

In uitvoering van het advies van de Raad van State met betrekking tot artikel 5 van het ontwerp van koninklijk besluit, wordt de lijst van de personeelsleden van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid die gemachtigd worden om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken, met vermelding van hun titel en hun functie, jaarlijks opgesteld en volgens dezelfde periodiciteit aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer toegezonden.

Het ontwerp stelt tenslotte een controlesysteem in van de identiteit van elke aanvrager voor raadpleging van het Rijksregister door de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht. De gegevens zullen gedurende zes maanden bewaard worden. Dit controlesysteem zal een verificatie van de uitgevoerde verrichtingen toelaten en derhalve elk misbruik vermijden.

Aldus beoogt het ontwerp van besluit tegemoet te komen, en enerzijds aan de bekommernis van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer inzake de veralgemening van de toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen en het risico dat een dergelijk fenomeen inhoudt voor het privé-leven van de personen en anderzijds aan de bedoeling van de Regering een intern registratiesysteem te voorzien van de identiteit van elke aanvrager voor raadpleging van het Rijksregister.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE
De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

ADVIES NR. 30/1999 VAN 8 SEPTEMBER 1999 VAN DE COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Ontwerp van koninklijk besluit waarbij de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de Krijgsmacht gemachtigd wordt om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, Gelet op de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 29;

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid artikel 8;

Gelet op de adviesaanvraag van de Minister van Binnenlandse Zaken d.d. 29 juni 1999;

Gelet op het verslag van Mevr. B. Vanlerberghe;

Brengt op 8 september 1999 het volgende advies uit :

I. VOORWERP VAN DE ADVIESAANVRAAG

Het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot doel de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid van de Krijgsmacht te machtigen om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken. De Commissie stelt vast dat bij koninklijk besluit van 8 juli 1999, de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid van de Krijgsmacht reeds toegang werd verleend tot het Rijksregister.

L'arrêté tend de la sorte à se conformer aux conclusions (rapport de 1994-1995) de la Commission de la protection de la vie privée qui estime en effet préférable que l'accès soit accordé sur base d'une répartition fonctionnelle du travail plutôt que sur base du grade des agents. Elle estime qu'un système d'autorisations assorti de mesures de sécurité adéquates, répond plus à la pratique.

L'utilisation est bien entendu limitée aux fins prévues à l'article 2, alinéa 1^{er}, du projet à savoir l'identification des personnes physiques qui sont reprises dans la documentation tenue pour l'accomplissement des missions du service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées visées à l'article 11 de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité.

L'arrêté en projet règle également l'utilisation du numéro d'identification du Registre dans le contexte des relations externes du service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées avec d'autres autorités et organismes qui ont eux-mêmes été autorisés à utiliser le numéro d'identification du Registre national ce qui constitue une garantie que la communication n'interviendra qu'entre parties dûment habilitées.

Les articles 3 et 4 consacrent le principe de finalité (cfr. articles 8 et 9 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques).

En exécution de l'avis du Conseil d'Etat au sujet de l'article 5 du projet d'arrêté royal, la liste des membres du personnel du service général du Renseignement et de la Sécurité, autorisés à utiliser le numéro d'identification du Registre national, avec l'indication de leur titre et fonction, est dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

Le projet instaure enfin un système de contrôle de l'identité des auteurs de toute demande de consultation du Registre national par le service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées. Les informations seront conservées pendant six mois. Ce système de contrôle permettra la vérification des opérations effectuées et évitera dès lors tout usage abusif.

Ce faisant, l'arrêté en projet tend à répondre, d'une part, à la préoccupation de la Commission de la protection de la vie privée quant à la vulgarisation du numéro d'identification et au risque que comporte un tel phénomène pour la vie privée des individus et, d'autre part, à l'intention du Gouvernement de prévoir un système d'enregistrement interne de l'identité des auteurs de toute demande de consultation au Registre national.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE
Le Ministre de la Défense nationale,
A. FLAHAUT

**AVIS N° 30/1999 DU 8 SEPTEMBRE 1999
DE LA COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE**

Projet d'arrêté royal autorisant le service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques

La Commission de la protection de la vie privée,

Vu la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, en particulier l'article 29;

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 8;

Vu la demande d'avis du Ministre de l'Intérieur du 29 juin 1999;

Vu le rapport de Mme B. Vanlerberghe;

Emet, le 8 septembre 1999, l'avis suivant :

I. OBJET DE LA DEMANDE D'AVIS

Le projet d'arrêté royal a pour but d'autoriser le Service général du Renseignement et de la Sécurité des Forces armées, ci-après le S.G.R.A., à utiliser le numéro d'identification du Registre national. La Commission constate que l'arrêté royal du 8 juillet 1999 autorise déjà le S.G.R.A. à accéder au Registre national

II. GEMACHTIGDE PERSONEN

Personen die gemachtigd zijn om het nummer te gebruiken, worden aangeduid in artikel 1 van het koninklijk besluit. Gemachtigde personen zijn met name de chef van de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid en de agenten van deze dienst die door de chef bij naam zijn aangewezen. Het betreft dus geen algemene machtiging ten opzichte van het personeel in zijn geheel. De lijst van de gemachtigde personen wordt ter beschikking gehouden van de Commissie (artikel 5).

III. DOELEINDEN

Identificatie van de personen in de documentatie bijgehouden voor het vervullen van de opdrachten van de dienst bedoeld in artikel 11 van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst (artikel 2, § 1).

Het gebruik dat van het nummer gemaakt zal worden is duidelijk omschreven. Het gebruik van het identificatienummer moet er voor zorgen dat er minder gemakkelijk vergissingen gebeuren bij het bijhouden van de documentatie en het verkrijgen van informatie van de openbare overheden en instellingen die zelf gemachtigd zijn om het identificatienummer te gebruiken.

IV. MEDEDELING VAN HET IDENTIFICATIENUMMER

Het nummer mag niet aan derden worden meegegeeld, en wordt nooit vermeld op documenten die ter kennis van derden kunnen worden gebracht. Geen derden zijn de overheden en instellingen die zelf de toestemming hebben gekregen om het nummer te gebruiken en die handelen in de uitoefening van hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden. Er bestaat in het koninklijk besluit dus een garantie dat het gebruik van het identificatienummer beperkt wordt tot de gemachtigde overheden en organismen.

Om deze redenen, verleent de Commissie een gunstig advies.

De secretaris,
(Get.) M.-H. Boulanger.

De voorzitter,
(Get.) P. Thomas.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 27 maart 2000 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « waarbij de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid van de Krijgsmacht gemachtigd wordt om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken », heeft op 17 mei 2000 het volgende advies gegeven :

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

Tweede en derde lid

Indien men het dienstig acht een bepaalde regeling in herinnering te brengen om de strekking van het besluit aan te geven, dient zulks niet te geschieden in de vorm van een aanhefverwijzing, maar dient bij die regeling aangehaakt te worden via een considerans.

Dat geldt voor het tweede en derde lid van het ontwerp, welke leden niet met « Gelet op » behoren te beginnen maar met « Overwegende dat ».

De volgende tekst wordt voorgesteld :

« Overwegende dat de wet van 8 december 1992..., inzonderheid artikel 5, van toepassing is;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 19 maart 1990..., inzonderheid artikel 1, 6°, van toepassing is; ».

Vijfde lid

Het advies van de inspecteur van financiën is op 19 april 2000 gegeven.

Er behoort dan ook te worden verwezen naar het advies van de inspecteur van financiën van 19 april 2000 in plaats van naar diens advies van 4 februari 1999.

Zesde lid

Het besluit van de Ministerraad behoort te worden vermeld opdat de regelmatigheid van de procedure kan worden nagegaan. De datum waarop dat besluit tot stand is gekomen, moet niet worden vermeld. Die datum stemt immers niet overeen met de datum waarop de adviesaanvraag aan de Raad van State is toegezonden en de adviesaanvraag wordt vaak zeer lang na het besluit in de Ministerraad aan de Raad van State toegezonden, zodat het behoud van de vermelding van de datum van dat besluit verwarring zou kunnen doen ontstaan over de datum waarop de termijn van één maand ingaat.

Zevende lid

Men schrijve :

« Gelet op advies L. 30.005/2 van de Raad van State, gegeven op 17 mei 2000, met toepassing van... ».

II. LES PERSONNES AUTORISEES

L'article 1er de l'arrêté royal reprend les personnes autorisées à utiliser le numéro. Ces personnes sont en l'espèce le Chef du S.G.R.A., ainsi que les agents de ce service désignés nommément par le Chef de service. Il ne s'agit donc pas d'une autorisation générale qui concerne l'ensemble du personnel. La liste des personnes autorisées est mise à la disposition de la Commission (article 5).

III. OBJECTIFS

Identification des personnes dans la documentation tenue à jour en vue de l'accomplissement des missions du service visé à l'article 11 de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité (article 2, § 1er).

L'usage qui sera fait du numéro d'identification est clairement décrit. Les utilisateurs du numéro d'identification doivent veiller à ce que le moins d'erreurs possible surviennent lors de la mise à jour de la documentation et de l'utilisation des informations par les autorités et les établissements publics, eux-mêmes autorisés à utiliser le numéro d'identification.

IV. COMMUNICATION DU NUMERO D'IDENTIFICATION

Le numéro d'identification ne peut être transmis à des tiers ni mentionné sur des documents pouvant être portés à la connaissance de tiers. Les autorités et organismes, qui ont eux-mêmes reçu l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification et qui agissent dans l'exercice de leurs compétences légales et réglementaires, ne sont pas considérés comme des tiers. L'arrêté royal garantit donc que l'utilisation du numéro d'identification est limitée aux autorités et organismes autorisés.

Par ces motifs, la Commission émet un avis favorable

Le secrétaire,
(Signé) M.-H. Boulanger.

Le président,
(Signé) P. Thomas.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 27 mars 2000, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal « autorisant le Service général du renseignement et de la sécurité des Forces armées à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques », a donné la 17 mai 2000 l'avis suivant :

Examen du projet

Préambule

Alinéas 2 et 3

Les textes dont le rappel serait jugé utile pour déterminer la portée de l'arrêté ne doivent pas être visés sous la forme de référents, mais faire l'objet d'un considérant.

C'est le cas des alinéas 2 et 3 du projet dans lesquels il convient de remplacer le mot « Vu » par le mot « Considérant ».

Le texte suivant est proposé :

« Considérant que la loi du 8 décembre 1992..., notamment l'article 5, trouve à s'appliquer;

Considérant que l'arrêté royal du 19 mars 1990..., notamment l'article 1er, 6°, trouve à s'appliquer; ».

Alinéa 5

L'avis de l'inspecteur des finances a été donné le 19 avril 2000.

Il convient, dès lors, de viser l'avis de l'inspecteur des Finances du 19 avril 2000 en lieu et place de l'avis du 4 février 1999.

Alinéa 6

La mention de la délibération du Conseil des Ministres est nécessaire pour permettre la vérification de la régularité de la procédure. La date à laquelle cette délibération a eu lieu n'est pas requise parce que non seulement elle ne correspond pas à la date à laquelle la demande d'avis a été transmise au Conseil d'Etat, mais aussi parce que cette date de transmission de la demande est souvent très éloignée de celle de la délibération du Gouvernement, de telle sorte que si on maintenait la mention de la date de la délibération, on serait induit en erreur sur le point de départ du délai d'un mois.

Alinéa 7

On écrira :

« Vu l'avis du Conseil d'Etat, n° L. 30.005/2, donné le 17 mai 2000, en application... ».

Dispositief

Artikel 2

Dit artikel behoort niet in paragrafen te worden onderverdeeld.

Artikel 4

1. Gelet op de vorige opmerking, behoort te worden geschreven « ..., doch alleen voor de doeleinden vermeld in artikel 2, eerste lid : ».
2. In onderdeel 2° van de Franse tekst schrijve men « visés ».

Artikel 5

Artikel 5 van het ontworpen besluit strekt ertoe de overzending, aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, van de lijst van de personen die toegang mogen hebben tot het Rijksregister te vervangen door een systeem van bijhouden van die lijst.

Die voorgenomen wijziging behoort te vervallen. Aldus zouden de eenvormigheid van de verplichtingen die rusten op al wie toegang heeft tot het Rijksregister en, daarmee samenhangend, de eenvormigheid van de waarborgen die aan de geregistreerde personen worden geboden, worden verzekerd. Het periodieke overzenden van de lijsten van personen die toegang hebben tot het Rijksregister biedt het voordeel dat de Commissie hierdoor een eerste idee wordt gegeven van de ontwikkelingen in de bestuurlijke praktijk. Wanneer de lijsten niet worden overgezonden, kan ze snel eventuele onregelmatigheden of nalatigheden opsporen en dienovereenkomstig optreden.

Indien de bedoeling van de Regering erin bestaat de procedure te vereenvoudigen, dan zouden die maatregelen tot vereenvoudiging gewettigd moeten worden en moeten gelden voor alle soortgelijke gevallen, wat zou betekenen dat alle besluiten die tot nog toe in dezen zijn uitgevaardigd, opnieuw zouden moeten worden bekeken.

Artikel 6

Er wordt geenszins uitgelegd waarom van de gewone regels voor de inwerkingtreding zou moeten worden afgeweken. Het ontworpen artikel 6 behoort dan ook te vervallen.

Slotopmerking

In het ontwerp van koninklijk besluit worden te vaak hoofdletters gebruikt. Zo schrijve men :

« ... de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht... », « de chef van de... ».

De kamer was samengesteld uit

De heren

J.-J. STRYCKMANS, eerste voorzitter

Y. KREINS, P. QUERTAINMONT, staatsraden.

F. DELPEREE, J. KIRKPATRICK, assessoren van de afdeling wetgeving.

Mevr. J. GIELISSEN, toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer E. Bosquet, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. Stryckmans.

De eerste voorzitter,

J.-J. Stryckmans.

De griffier,

J. Gielissen.

27 OKTOBER 2000. — Koninklijk besluit waarbij de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht gemachtigd wordt om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de wet van 15 januari 1990;

Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 5 van toepassing is;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 19 maart 1990 waarbij sommige overheden van het Ministerie van Landsverdediging gemachtigd worden om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken, inzonderheid art. 1, 6°, van toepassing is;

Dispositif

Article 2

La division de cet article en paragraphes ne se justifie pas.

Article 4

1. Tenant compte de l'observation précédente, on écrira « aux seules fins visées à l'article 2, alinéa 1er : ».
2. Au 2°, du texte français, on écrira « visés ».

Article 5

L'article 5 de l'arrêté en projet tend à remplacer la transmission de la liste des personnes autorisées à accéder au Registre national, à la Commission de la protection de la vie privée, par un système de tenue à jour d'une liste.

La modification projetée devrait être omise. Seront ainsi sauvegardées l'uniformité des obligations incombant à l'ensemble des titulaires d'un accès au Registre national et, corrélativement, celle des garanties offertes aux personnes enregistrées. La transmission périodique des listes de personnes autorisées présente l'avantage d'offrir à la Commission une première image des pratiques administratives qui se développent. Le défaut de transmission des listes lui permet de détecter rapidement d'éventuelles irrégularités ou négligences et d'agir en conséquence.

Si le Gouvernement entendait procéder à une simplification de la procédure, il conviendrait que ces mesures de simplification soient justifiées et généralisées à tous les cas similaires, ce qui présupposerait le réexamen de l'ensemble des arrêtés pris à ce jour.

Article 6

Aucune justification n'est donnée sur la raison pour laquelle il devrait être dérogé aux règles normales d'entrée en vigueur. L'article 6 en projet doit, dès lors, être omis.

Observation finale

Le projet d'arrêté royal fait usage abusif de majuscules. Ainsi on écrira :

« ... le service général du renseignement et de la sécurité des forces armées... », « le chef du... ».

La chambre était composée de

MM.

J.-J. STRYCKMANS, premier président

Y. KREINS, P. QUERTAINMONT, conseillers d'Etat

F. DELPEREE, J. KIRKPATRICK, assesseurs de la section de législation

Mme J. GIELISSEN, greffier assumé

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. E. Bosquet, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. Stryckmans.

Le premier président,

J.-J. Stryckmans.

Le greffier,

J. Gielissen.

27 OCTOBRE 2000. — Arrêté royal autorisant le service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques

ALBERT II, Roi des Belges,

À tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 8, modifié par la loi du 15 janvier 1990;

Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, notamment l'article 5, trouve à s'appliquer;

Considérant que l'arrêté royal du 19 mars 1990 autorisant certaines autorités du Ministère de la Défense nationale à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, notamment l'article 1, 6°, trouve à s'appliquer;

Gelet op het advies nr. 30/1999 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 8 september 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 april 2000;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek om advies door de Raad van State binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies L. 30.005/2 van de Raad van State, gegeven op 17 mei 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Landsverdediging en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De chef van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid is gemachtigd het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken onder de voorwaarden en voor de doeleinden vastgesteld bij de artikelen 2 en 3.

De agenten van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid die door de chef van deze dienst schriftelijk bij naam zijn aangewezen, mogen eveneens het identificatienummer gebruiken onder de voorwaarden en voor de doeleinden vastgesteld bij de artikelen 2 en 3.

Art. 2. Het identificatienummer van de personen ingeschreven in het Rijksregister van de natuurlijke personen mag enkel worden gebruikt om hen te identificeren in de documentatie bijgehouden voor het vervullen van de opdrachten van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid bedoeld in artikel 11 van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

Het nummer wordt nooit vermeld op documenten die ter kennis kunnen worden gebracht van andere derden dan die bedoeld in artikel 3, tweede lid.

Art. 3. Het identificatienummer van het Rijksregister mag niet worden meegedeeld aan derden.

Voor de toepassing van het eerste lid worden niet als derden beschouwd, de openbare overheden en instellingen die overeenkomstig artikel 8 van de voormelde wet van 8 augustus 1983, zelf de toestemming hebben gekregen om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken en die handelen in de uitoefening van hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden.

Art. 4. De personen bedoeld in artikel 1 zijn gemachtigd het identificatienummer van de in het Rijksregister ingeschreven personen te gebruiken, doch alleen voor de doeleinden vermeld in artikel 2, eerste lid :

1° ten behoeve van de documentatie bedoeld in artikel 13 van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten;

2° in hun betrekkingen met de openbare overheden en instellingen bedoeld in artikel 3, tweede lid.

Art. 5. De lijst van de overeenkomstig artikel 1, eerste en tweede lid, aangewezen personeelsleden van de algemene dienst Inlichting en Veiligheid van de krijgsmacht wordt, met vermelding van hun titel en hun functie, jaarlijks opgesteld en volgens dezelfde periodiciteit aan de Commissie voor de bescherming van persoonlijke levenssfeer toegezonden.

Art. 6. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Landsverdediging zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

Vu l'avis n° 30/1999 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 8 septembre 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 19 avril 2000;

Vu la décision du Conseil des Ministres relative à la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, n° L.30.005/2, donné le 17 mai 2000, en application de l'article 84, alinéa premier, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Défense et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le chef du service général du Renseignement et de la Sécurité est autorisé à faire usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans les conditions et aux fins fixées par les articles 2 et 3.

Le numéro d'identification peut également être utilisé, dans les conditions et aux fins fixées par les articles 2 et 3, par les agents du service général du Renseignement et de la Sécurité, désignés nommément et par écrit par le chef de service.

Art. 2. Le numéro d'identification des personnes inscrites au Registre national des personnes physiques peut être utilisé à la seule fin de leur identification dans la documentation tenue pour l'accomplissement des missions du service général du Renseignement et de la Sécurité visées à l'article 11 de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité.

Le numéro n'est jamais reproduit sur des documents susceptibles d'être portés à la connaissance de tiers autres que ceux visés à l'article 3, alinéa 2.

Art. 3. Le numéro d'identification du registre national ne peut être communiqué à des tiers.

Ne sont pas considérés comme des tiers pour l'application de l'alinéa 1^{er}, les autorités publiques et les organismes qui conformément à l'article 8 de la loi du 8 août 1983, ont eux-mêmes reçu l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification du Registre national et qui agissent dans le cadre de leurs compétences légales et réglementaires.

Art. 4. Les personnes visées à l'article 1^{er} sont autorisées à utiliser le numéro d'identification des personnes inscrites au Registre national, aux seules fins visées à l'article 2, alinéa 1^{er} :

1° pour les besoins de la documentation visée à l'article 13 de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité;

2° dans leurs relations avec les autorités publiques et les organismes visés à l'article 3, alinéa 2.

Art. 5. La liste des membres du personnel du service général du Renseignement et de la Sécurité des forces armées, désignés conformément à l'article 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, avec l'indication de leur titre et fonction, est dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

Art. 6. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Défense sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT